

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu			Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
-----	-----	--	----------------------------	--	--	---	-------------------------	---	--

LAC ONTARIO

Port de Kingston

403.4	Kingston, terminus de traversiers	Coin NE. du quai. 44 13 56.1 076 28 33.2	F	Y	.....	8.9	8	Mât cylindrique. 6.9	Entretenu par le ministère des Transports de Kingston. À longueur d'année.	<b>Carte:2017</b>
405.5	Kingston Harbour, brise-lames	Sur l'extrémité NE. du brise-lames. 44 13 45.5 076 28 40.2	Fl	G	4s	6.5	3	Mât blanc. 4.9	Saisonnier.	<b>Carte:2017</b>
405.6	<i>Point Frederick Shoal – Bouée à espar lumineuse KH2</i>	44 13 25 076 28 17.5	Fl	R	4s	.....	.....	<i>Espar rouge, marquée "KH2".</i>	<i>Saisonnier (en place à longueur d'année).</i>	<b>Carte:2017</b>
405.8	Confederation Marina	44 13 34.7 076 28 37.7	Iso	G	4s	8.5	8.5	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte. 5.2	À longueur d'année.	<b>Carte:2017</b>
406.1	Kingston Yacht Club – Feu Est	44 13 20.8 076 29 08.8	F	R	.....	11.9	.....	Mât cylindrique. 9.8	Aide privée. Saisonnier.	<b>Carte:2017</b>
406.2	Kingston Yacht Club – Feu Est central	44 13 20.3 076 29 09.4	F	R	.....	9.3	.....	Mât cylindrique. 7.0	Aide privée. Saisonnier.	<b>Carte:2017</b>
406.3	Kingston Yacht Club – Feu Ouest central	44 13 20.1 076 29 10.6	F	R	.....	9.0	.....	Mât cylindrique. 6.8	Aide privée. Saisonnier.	<b>Carte:2017</b>
406.4	Kingston Yacht Club – Feu Ouest	44 13 20.2 076 29 11.8	F	R	.....	8.8	.....	Mât cylindrique. 6.8	Aide privée. Saisonnier.	<b>Carte:2017</b>
407	<i>Myles Shoal – Bouée à espar lumineuse K1</i>	<i>Côté Nord du haut-fond.</i> 44 12 50 076 29 12.8	Fl	G	4s	.....	.....	<i>Espar verte, marquée "K1".</i>	<i>Saisonnier (en place à longueur d'année).</i>	<b>Carte:2017</b>
407.5	Kingston, quai d'utilités publiques	44 13 14.3 076 30 06.7	F	R	.....	6.2	.....	Mât cylindrique noir.	Entretenu par les utilités publiques de Kingston. À longueur d'année.	<b>Carte:2017</b>
409	<i>Penitentiary Shoal – Bouée à espar lumineuse K3</i>	<i>Côté Nord du haut-fond.</i> 44 12 39.5 076 30 39.5	Fl	G	4s	.....	.....	<i>Espar verte, marquée "K3".</i>	<i>Saisonnier (en place à longueur d'année).</i>	<b>Carte:2017</b>
410	Portsmouth, quai	44 13 00.4 076 30 53.9	Fl	G	4s	8.9	7	Mât cylindrique blanche, partie supérieure verte. 6.2	Saisonnier.	<b>Carte:2017</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu		Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
<b>LAC ONTARIO</b>								
411	Cataraqui Bay – Brise-lames Sud	Extrémité Est du brise-lames Sud. 44 12 46.2 076 32 10	FI	G	4s	2.5	.....	Mât à claire-voie.  Aide privée. À longueur d'année.  <b>Carte:2017</b>
411.5	Cataraqui Bay – Brise-lames intérieur	Extrémité Sud du brise-lames intérieur. 44 12 53.6 076 32 14.8	FI	R	4s	3.8	.....	Mât cylindrique.  Aide privée. À longueur d'année.  <b>Carte:2017</b>
412	Carruthers Point – Feu à secteurs	Sur la pointe. 44 12 29.7 076 32 58.5	F	R W G	.....	10.1	10	Tour cylindrique blanche, marque de jour triangulaire orange.  8.8  Vert de 041° à 045°15'; blanc de 045°15' à 046°45'; rouge de 046°45' à 051°. Le secteur blanc indique la route à suivre. Saisonnier.  <b>Carte:2017</b>
415	Snake Island – Bouée à espar lumineuse K5	NW.de l'île. 44 11 58 076 32 51	FI	G	4s	.....	.....	Espar verte, marquée "K5".  Saisonnier (en place à longueur d'année).  <b>Carte:2017</b>
416	Haut-fond Sud de Salmon Island – Bouée à espar lumineuse K8	44 11 20 076 35 01	FI	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "K8".  Saisonnier (en place à longueur d'année).  <b>Carte:2017</b>
417	Melville Shoal Sud-Ouest – Bouée à espar lumineuse K9	44 10 11.2 076 35 51.8	FI	G	4s	.....	.....	Espar verte, marquée "K9".  Saisonnier (en place à longueur d'année).  <b>Carte:2018</b>
418	Salmon Island – Bouée à espar lumineuse KN3	Extrémité NE. de l'île. 44 12 02.3 076 35 25.2	FI	G	4s	.....	.....	Espar verte, marquée "KN3".  Saisonnier (en place à longueur d'année).  <b>Carte:2017</b>
419 H2864	Nine Mile Point	Sur la pointe SW. de l'île Simcoe. 44 09 05.7 076 33 21.2	LFI	W	10s	15.1	12	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge.  14.6  Lum. 2 s; obs. 8 s. Saisonnier.  <b>Carte:2017</b>
420	Emeric Point – Bouée à espar lumineuse K10	SE. de la pointe. 44 06 02.5 076 38 53.5	FI	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "K10".  Saisonnier (en place à longueur d'année).  <b>Carte:2018</b>
421	Pigeon Island	SW. de l'île Wolfe. 44 03 59.4 076 32 59.3	FI	W	4s	21.1	6	Tour à claire-voie carrée blanche, partie supérieure rouge.  20.4  Saisonnier.  <b>Carte:2017</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu	Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
<b>LAC ONTARIO</b>							
422	Haut-fond South Charity – Bouée à espar lumineuse M6	Abords de l'extrémité SW. du haut-fond. 44 01 15.2 076 30 48.9	Fl R 4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "M6".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2064</b>							
422.5	South Charity – Bouée à espar lumineuse M7	Au Sud de l'île Pigeon. 43 59 00.2 076 32 28.9	Fl G 4s	.....	.....	Espar verte, marquée "M7".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2064</b>							
423	The Ducks – Bouée à espar lumineuse MM2	SE. de l'île Main Duck. 43 54 33.2 076 35 41	Fl R 4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "MM2".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2064</b>							
424	Main Duck Island	Extrémité Ouest de l'île. 43 55 52.1 076 38 18.4	Fl W 6s	23.6	11	Tour octogonale blanche, partie supérieure rouge. 24.8	Lum. 1.5 s; obs. 4.5 s. Feu de secours. Saisonnier.
<b>Carte:2064</b>							
424.1	Main Duck Island (Schoolhouse Bay) – alignement	43 55 26.6 076 36 58.7	Iso W 2s	6.6	5	Tour à claire-voie blanche, marque de jour orange, bande verticale noire. 5.6	Visible sur l'alignement. Saisonnier.
424.2		232°06' 111.5m du feu antérieur.	F W	.....	8.6	5	Tour à claire-voie blanche, marque de jour orange, bande verticale noire. 7.2
<b>Carte:2064</b>							
425	Main Duck Island – Bouée à espar lumineuse M9	À l'Ouest de l'île. 43 55 01.2 076 40 31	Fl G 4s	.....	.....	Espar verte, marquée "M9".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2064</b>							
426	Psyche Shoal – Bouée à espar lumineuse M10	Côté Sud du haut-fond. 43 55 18.2 076 43 06	Fl R 4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "M10".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2064</b>							
426.5	William Shoal – Bouée à espar lumineuse K11	Coin SW. du haut-fond. 43 55 29.2 076 47 46	Fl G 4s	.....	.....	Espar verte, marquée "K11".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2064</b>							
427	False Ducks	Pointe Est de l'île Swetman. 43 56 52.3 076 47 55	Fl R 4s	21.8	8	Tour hexagonale, bandes horizontales rouges et blanches. 19.0	Saisonnier.
<b>Carte:2064</b>							

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu			Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
-----	-----	--	----------------------------	--	--	---	-------------------------	---	--

LAC ONTARIO

427.3	False Ducks Bank – Bouée à espar lumineuse K12	Bordure SE. du banc. 43 56 02 076 48 38	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "K12".	Saisonnier (en place à longueur d'année).	<b>Carte:2064</b>
428	Traverse Shoal – Bouée à espar lumineuse K14	Au Sud du haut- fond. 43 54 14.2 076 50 47	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "K14".	Saisonnier (en place à longueur d'année).	<b>Carte:2064</b>
429	Prince Edward Point	Sur la pointe. 43 56 14.1 076 51 32.5	Iso	W	2s	14.4	5	Tour à claire-voie blanche. 13.0	Saisonnier.	<b>Carte:2064</b>
429.7	Collins Bay – Public Dock	À l'extrémité du quai public. 44 14 19.5 076 36 45	Fl	Y	4s	.....	.....	.....	Aide privée.	<b>Carte:2017</b> <b>Éd. 06/13 (B13-011)</b>

Chenal Nord

430	Brother Islands	Côté Nord de l'île. 44 12 26.2 076 37 47.1	Fl	G	4s	19.2	4	Tour à claire-voie blanche, marque de jour triangulaire blanche. 17.2	Saisonnier.	<b>Carte:2017</b>
430.2	Brother Islands West	Extrémité NE. de l'île la plus à l'Ouest. 44 12 27.6 076 38 16	Q	G	1s	6.3	3	Tour cylindrique blanche, bande verte à la partie supérieure. 5.2	Saisonnier.	<b>Carte:2018</b>
431	Nicholsons Point	Sur la pointe. 44 12 22 076 41 07.1	Fl	R	4s	10.9	5	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 9.7	Saisonnier.	<b>Carte:2018</b>
432	Millhaven – Feu Est	44 12 14 076 42 31.4	Fl	W	4s	5.9	.....	Mât.	Aide privée. Saisonnier.	<b>Carte:2018</b>
432.5	Millhaven Ferry Dock	Traverse pour l'île Amberst. 44 11 33.7 076 44 26.9	F	R	.....	.....	.....	.....	Aide privée. Saisonnier. (En place à longueur d'année).	<b>Carte:2018</b> <b>Éd. 01/10 (B09-123)</b>
434.5	Bath Point – Bouée à espar lumineuse KN8	Au Sud de la pointe. 44 10 39.2 076 46 05.8	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "KN8".	Saisonnier (en place à longueur d'année).	<b>Carte:2018</b>
435	Entrée Sud de Upper Gap – Bouée à espar lumineuse KM2	44 04 12 076 47 24	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "KM2".	Saisonnier (en place à longueur d'année).	<b>Carte:2018</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu	Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
-----	-----	--	----------------------------	---	-------------------------	---	--

LAC ONTARIO

436	Bluff Point – Bouée à espar lumineuse KM4	Au Sud de la pointe. 44 06 40 076 48 22	FI R 4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "KM4".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2018</b>							
437	Upper Gap – Bouée à espar lumineuse KM5	44 07 12 076 48 56	FI G 4s	.....	.....	Espar verte, marquée "KM5".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2018</b>							
438	Pig Point	Extrémité Ouest de l'île Amherst. 44 07 40.9 076 48 44.5	FI R 4s	10.5	6	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 8.7	Saisonnier.
<b>Carte:2018</b>							
<b>Baie de Quinte</b>							
440	Adolphus Reach	Rive Nord de la passe. 44 03 49.5 076 58 09.6	FI R 4s	10.2	10	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 8.6	Saisonnier.
<b>Carte:2006</b>							
441	Keith Shoal – Bouée à espar lumineuse Q1	Côté NE. du haut- fond. 44 02 42 076 59 38.5	FI G 4s	.....	.....	Espar verte, marquée "Q1".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2006</b>							
441.1	Youngs Point Ferry Dock	Entrée du brise- lames. 44 02 51.4 077 03 03.9	F Y 3s	.....	.....	Mât cylindrique.	Aide privée. Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2006</b> <b>Éd. 01/10 (B09-122)</b>							
441.2	Glenora Ferry Dock	Entrée du brise- lames. 44 02 30.9 077 03 31.7	FI Y 3s	.....	.....	Mât cylindrique.	Lum 1 s; obs 2 s. Aide privée. Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2006</b> <b>Éd. 01/10 (B09-121)</b>							
443	Glenora – Bouée à espar lumineuse Q3	NW. de Glenora. 44 02 43.2 077 04 03.5	FI G 4s	.....	.....	Espar verte, marquée "Q3".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2006</b>							
444	Trumpour Point – Bouée à espar lumineuse Q	À l'Ouest de la pointe. 44 04 00 077 05 30	Mo(A) W 6s	.....	.....	Espar à bandes verticales rouges et blanches, marquée "Q".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2006</b>							
447	Picton – Bouée à espar lumineuse extérieure QP5	Côté Est du chenal. 44 01 08.7 077 07 47	FI G 4s	.....	.....	Espar verte, marquée "QP5".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
<b>Carte:2006</b>							

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu	Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
-----	-----	--	----------------------------	---	-------------------------	---	--

LAC ONTARIO

448	Picton – Bouée à espar lumineuse intérieure QP8	Côté Ouest du chenal. 44 01 01 077 07 50.3	Fl R 4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "QP8".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
							<b>Carte:2006</b>
448.5	Picton – Bouée à espar lumineuse QP9	44 00 57.2 077 07 50	Fl G 4s	.....	.....	Espar verte, marquée "QP9".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
							<b>Carte:2006</b>
448.6	Picton Harbour – Bouée à espar lumineuse QP13	44 00 47.3 077 08 01.7	Fl G 4s	.....	.....	Espar verte, marquée "QP13".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
							<b>Carte:2006</b>
449	Catalaque Shoal – Bouée à espar lumineuse Q11	Abords du haut- fond. 44 09 13.8 077 03 31.2	Fl G 4s	.....	.....	Espar verte, marquée "Q11".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
							<b>Carte:2006</b>
450	Shermans Point	Sur la pointe. 44 06 21 077 04 04.2	Fl R 4s	8.5	4	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 7.4	Saisonnier.
							<b>Carte:2006</b>
451	Foresters Island – Bouée à espar lumineuse Q13	Abords de la pointe Est de l'île. 44 10 41.5 077 03 05.5	Fl G 4s	.....	.....	Espar verte, marquée "Q13".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
							<b>Carte:2006</b>
452	Foresters Island – Bouée à espar lumineuse Q17	Au Nord de l'île. 44 11 05 077 03 25.5	Fl G 4s	.....	.....	Espar verte, marquée "Q17".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
							<b>Carte:2006</b>
<b>Passé Telegraph</b>							
457	East Entrance – Bouée à espar lumineuse Q22	Côté Nord de l'entrée Est. 44 09 58.2 077 06 11.5	Fl R 4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "Q22".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
							<b>Carte:2069</b>
459	Telegraph Island	Sur un pilier, côté Nord de l'île. 44 09 47.8 077 07 19.2	Fl W 4s	9.7	5	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte. 8.7	Saisonnier.
							<b>Carte:2069</b>
462	West Entrance – Bouée à espar lumineuse Q40	Extrémité Ouest de la passe Telegraph. 44 09 48.2 077 07 35	Fl R 4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "Q40".	Saisonnier (en place à longueur d'année).
							<b>Carte:2069</b>

Baie de Quinte

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu			Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
<b>LAC ONTARIO</b>									
462.5	Sucker Creek – Bouée à espar lumineuse Q42	Au Sud de l'entrée de la crique. 44 09 28.2 077 08 31	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "Q42".	Saisonnier (en place à longueur d'année).  <b>Carte:2007</b>
463	North Port Shoal – Bouée à espar lumineuse Q43	Bordure Nord du haut-fond. 44 08 57.3 077 11 39.5	Fl	G	4s	.....	.....	Espar verte, marquée "Q43".	Saisonnier (en place à longueur d'année).  <b>Carte:2007</b>
464	Trident Point – Bouée à espar lumineuse Q46	44 08 53 077 13 36	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "Q46".	Saisonnier (en place à longueur d'année).  <b>Carte:2007</b>
465.3	Big Island (Baycrest Marina)	Extrémité du quai. 44 08 05 077 13 52.6	Al	R- G	.....	3.0	.....	Mât.	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2007</b>
467	Minnie Blakely Shoal – Bouée à espar lumineuse Q52	Au Sud du haut- fond. 44 08 59 077 17 54	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "Q52".	Saisonnier (en place à longueur d'année).  <b>Carte:2007</b>
468	Massasauga Point – Bouée à espar lumineuse Q53	Abords de la barre rocheuse Rush, à l'Ouest de la pointe. 44 08 57.4 077 19 13	Fl	G	4s	.....	.....	Espar verte, marquée "Q53".	Saisonnier (en place à longueur d'année).  <b>Carte:2007</b>
469	Belleville Harbour – Bouée à espar lumineuse Q54	Côté Est de l'entrée du quai de Belleville. 44 08 57.9 077 22 22	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "Q54".	Saisonnier (en place à longueur d'année).  <b>Carte:2011</b>
470	Belleville	44 09 11.6 077 22 32.2	Iso	G	2s	9.0	6	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte. 7.0	Saisonnier.  <b>Carte:2011</b>
470.1	Norris Whitney Bridge – Feu Nord	44 08 53.7 077 23 13.7	F	R	.....	.....	.....	Sur la charpente du pont.	Entretenu par le Ministère des Transports et Communications de l'Ontario. À longueur d'année.  <b>Carte:2011</b>
470.12	Norris Whitney Bridge – Feu Sud	44 08 52.2 077 23 13.2	F	G	.....	.....	.....	Sur la charpente du pont.	Entretenu par le Ministère des Transports et Communications de l'Ontario. À longueur d'année.  <b>Carte:2011</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu			Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
<b>LAC ONTARIO</b>									
470.13	Norris Whitney Bridge – Feu Nord-Ouest	44 08 53.6 077 23 14.3	F	R	.....	.....	.....	Sur la charpente du pont.	Entretenu par le Ministère des Transports et Communications de l'Ontario. À longueur d'année.  <b>Carte:2011</b>
470.14	Norris Whitney Bridge – Feu Sud- Ouest	44 08 52.1 077 23 13.8	F	G	.....	.....	.....	Sur la charpente du pont.	Entretenu par le Ministère des Transports et Communications de l'Ontario. À longueur d'année.  <b>Carte:2011</b>
470.2	Belleville Yacht Club – Brise-lames Est	44 09 23.2 077 23 02.8	Fl	R	4s	.....	.....	Mât, marque de jour triangulaire rouge et blanche.	Entretenu par Morch Marine. Saisonnier.  <b>Carte:2011</b>
470.4	Belleville Yacht Club – Brise-lames Est – Feu Nord	44 09 24.6 077 23 01.2	Fl	Y	4s	.....	.....	Mât.	Entretenu par Morch Marine. Saisonnier.  <b>Carte:2011</b>
470.6	Belleville Yacht Club – Brise-lames Ouest – Feu Nord	44 09 24.2 077 23 04.7	Fl	G	4s	.....	.....	Mât, marque de jour carrée verte, blanche et noire.	Entretenu par Morch Marine. Saisonnier.  <b>Carte:2011</b>
470.8	Belleville Yacht Club – Brise-lames Ouest	44 09 22.9 077 23 06.5	Fl	Y	4s	.....	.....	Mât.	Entretenu par Morch Marine. Saisonnier.  <b>Carte:2011</b>
471	<i>Anderson Shoal – Bouée à espar lumineuse Q57</i>	<i>44 07 44 077 25 29.5</i>	<i>Fl</i>	<i>G</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Espar verte, marquée "Q57".</i>	<i>Saisonnier (en place à longueur d'année).</i>  <b>Carte:2069</b>
471.8	<i>Narrows Shoal – Bouée à espar lumineuse Est Q59</i>	<i>Extrémité Est de la passe. 44 06 39.3 077 29 28</i>	<i>Fl</i>	<i>G</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Espar verte, marquée "Q59".</i>	<i>Saisonnier (en place à longueur d'année).</i>  <b>Carte:2069</b>
472	Narrows Shoal	Côté Nord du chenal. 44 06 31.4 077 29 55.6	Fl	R	4s	9.6	3	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 7.9	Saisonnier.  <b>Carte:2069</b>
473	<i>Narrows Shoal – Bouée à espar lumineuse Q61</i>	<i>Extrémité Ouest de l'approche de la passe. 44 06 24.9 077 30 06.8</i>	<i>Fl</i>	<i>G</i>	<i>4s</i>	<i>.....</i>	<i>.....</i>	<i>Espar verte, marquée "Q61".</i>	<i>Saisonnier (en place à longueur d'année).</i>  <b>Carte:2069</b>
473.5	Trenton	44 06 16.2 077 31 29.1	Fl	G	4s	2.4	.....	Mât noir.	Entretenu par le Ministère de la Défense Nationale à Trenton. Saisonnier.  <b>Carte:2069</b>



Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu	Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
-----	-----	--	----------------------------	---	-------------------------	--	--

LAC ONTARIO

474	Trenton East – Bouée de bifurcation à espar lumineuse QTB	44 05 53.7 077 30 54.1	Fl G 6s (2+1)	.....	.....	Espar verte, rouge et verte, marquée "QTB".	Saisonnier (en place à longueur d'année).	<b>Carte:2069</b>
475	Onderdonk Point – Bouée à espar lumineuse QT16	À l'Ouest de la pointe. 44 04 48.7 077 32 29.1	Fl R 4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "QT16".	Saisonnier (en place à longueur d'année).	<b>Carte:2069</b>
476	Approches de Trenton – Bouée à espar lumineuse Q72	44 05 36.2 077 32 49.6	Fl R 4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "Q72".	Saisonnier (en place à longueur d'année).	<b>Carte:2069</b>
477	Trenton – Bouée lumineuse Q74	44 05 40.7 077 33 30.6	Fl R 4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "Q74".	Saisonnier (en place à longueur d'année).	<b>Carte:2069</b>
479	Trent River Entrance – Bouée à espar lumineuse cardinale Nord QT	44 05 43.2 077 34 03.1	Q W 1s	.....	.....	Espar noire et jaune, marquée "QT".	Saisonnier (en place à longueur d'année).	<b>Carte:2069</b>
486	Brighton – Feu 3	À l'Ouest des jetées du canal. 44 01 27.9 077 42 07.7	Fl R 4s	9.9	4	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 7.3	Saisonnier.	<b>Carte:2059</b>
487	Brighton – alignement	No. 2, SE. de Brighton. 44 01 07.2 077 43 16.1	Iso W 2s	9.4	5	Tour cylindrique blanche, marque de jour triangulaire orange, bande verticale noire. 7.2	Saisonnier.	
488		295°04' 797.7m du feu antérieur.	F R .....	20.9	7	Tour à claire-voie blanche marque de jour triangulaire orange, bande verticale noire. 18.0	Visible sur l'alignement. Saisonnier.	<b>Carte:2059</b>
489	Salt Reef	À l'Ouest du récif. 44 00 19 077 40 58.4	Fl R 4s	9.4	4	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 7.7	Saisonnier.	<b>Carte:2059</b>
489.5	Prince Edward Point – Bouée SADO lumineuse	43 47 26.9 076 52 25.3	F(5) Y 20s	.....	.....	Jaune, marquée "45135".	Saisonnier.	<b>Carte:2060 Éd. 12/13</b>
490	Point Petre	À l'Est de la pointe. 43 50 22.1 077 09 10.1	LFI W 10s	21.7	11	Tour cylindrique blanche, bandes horizontales rouges. 19.3	Lum. 2 s; obs. 8 s. Saisonnier.	<b>Carte:2060</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu	Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
<b>LAC ONTARIO</b>							
490.5	Wellington – Brise-lames Ouest	43 56 50.7 077 20 18.2	Fl G 4s	8.7	3	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte. 6.1	Saisonnier.  <b>Carte:2060</b>
491	Scotch Bonnet Island	Sur un îlot, SW. de l'île Nicholson. 43 53 58.2 077 32 32.8	Fl W 4s	22.9	4	Tour à claire-voie blanche. 19.1	Saisonnier.  <b>Carte:2059</b>
491.8	Presqu'île Point – Bouée à espar lumineuse P	À l'Est de la pointe. 43 59 57.2 077 39 47.1	Mo(A) W 6s	.....	.....	Espar bandes verticales rouges et blanches, marquée "P".	À longueur d'année. Entretien saisonnier.  <b>Carte:2021 Éd. 01/10 (B09-024)</b>
492	Presqu'île Point	Pointe Est de la péninsule. 43 59 52.2 077 40 32	F R .....	23.5	11	Tour octogonale blanche, partie supérieure rouge. 20.7	Saisonnier.  <b>Carte:2059</b>
492.2	Proctor Point	Extrémité Sud de l'île. 43 58 20.9 077 44 45.1	Fl R 4s	12.1	4	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 9.4	Saisonnier.  <b>Carte:2059</b>
492.4	Ogden Point	Abords de Colborne. 43 58 28.9 077 52 31.7	Fl R 5s	18.2	.....	Mât. 9.2	Lum. 1s; obs. 4 s. Aide privée. À longueur d'année.  <b>Carte:2059</b>
492.6	Wicklow Beach	43 58 27.6 077 57 30.7	F Y .....	6.9	.....	Mât carré. 4.0.	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2059</b>
<b>Cobourg</b>							
493	Cobourg, musoir de la jetée Est	Extrémité Est du musoir. 43 57 08.5 078 09 52.6	Iso R 2s	15.0	5	Tour blanche, partie supérieure rouge. 12.2	Entretenu par la ville de Cobourg. Saisonnier.  <b>Carte:2059</b>
494	Cobourg, musoir de la jetée Ouest	Extrémité Est du brise-lames. 43 57 06.4 078 09 53.5	Fl G 4s	8.8	3	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte. 3.7	Entretenu par la ville de Cobourg. Saisonnier.  <b>Carte:2059</b>
496.5	Cobourg Harbour, jetée en "T"	43 57 21.8 078 09 55.2	Fl W 4s	5.5	.....	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 3.7	Entretenu par la ville de Cobourg. Saisonnier.  <b>Carte:2054</b>
497.5	Peter Rock – Bouée à espar lumineuse cardinale Sud MN	43 56 05.3 078 13 48.9	Q(6) W 15s +LFI	.....	.....	Espar jaune et noire, marquée "MN".	À longueur d'année. Entretien saisonnier.  <b>Carte:2058 Éd. 01/10 (B09-025)</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu			Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
<b>LAC ONTARIO</b>									
498	Port Hope	Extrémité Sud du brise-lames Est. 43 56 25 078 17 25.9	Fl	R	4s	8.5	4	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 7.2	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2053</b> <b>Éd. 09/14 (B14-013)</b>
499	Port Hope – Feu jetée Ouest	Extrémité du brise- lames Ouest. 43 56 24.2 078 17 28.5	Fl	G	4s	8.8	6	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte. 6.1	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2053</b> <b>Éd. 09/14 (B14-014)</b>
500.5	Port Hope, club nautique	43 56 31.4 078 17 29.5	Q	Y	1s	11.3	.....	Sur l'édifice.	Entretenu par le club nautique de Port Hope. À longueur d'année.  <b>Carte:2053</b>
500.8	Newcastle Entrance	43 53 43.4 078 34 33.4	F	G	.....	6.2	.....	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte.	Entretenu par la marina Newcastle. Saisonnier.  <b>Carte:2058</b> <b>Éd. 05/11 (B11-006)</b>
501	Port Darlington	Extrémité du brise- lames Ouest. 43 53 07.6 078 39 51.6	Fl	G	4s	9.4	6	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte. 7.0	Saisonnier.  <b>Carte:2058</b>
501.2	Oshawa Harbour – Bouée à espar lumineuse MV4	43 51 44.1 078 49 09	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "MV4".	À longueur d'année. Entretien saisonnier.  <b>Carte:2050</b> <b>Éd. 01/10 (B09-026)</b>
502	Extrémité de la jetée Ouest. 43 51 50.9 078 49 20.8  Port d'Oshawa – alignement		Iso	G	4s	10.6	8	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte, marque de jour triangulaire orange, bande verticale noire. 8.6	Saisonnier.
503		327°18' 319.1m du feu antérieur.	F	G	.....	18.0	10	Tour à claire-voie blanche, marque de jour triangulaire orange, bande verticale noire. 16.0	Saisonnier.  <b>Carte:2050</b>
503.1	Oshawa Harbour – Bouée lumineuse MV8	43 51 52.4 078 49 17.5	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "MV8".	Entretenu par la Commission du port d'Oshawa. À longueur d'année.  <b>Carte:2050</b>
503.3	Oshawa Harbour – Bouée lumineuse MV12	43 51 57.6 078 49 21.2	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "MV12".	Entretenu par la Commission du port d'Oshawa. À longueur d'année.  <b>Carte:2050</b>
504	Whitby Harbour, jetée Est	Extrémité de la jetée Est. 43 50 59.8 078 55 38.3	Iso	R	2s	10.2	6	Tour cylindrique blanche, marque de jour triangulaire orange, bande verticale noire. 6.5	Saisonnier.  <b>Carte:2049</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu		Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
-----	-----	--	----------------------------	--	---	-------------------------	---	--

LAC ONTARIO

505	Whitby, brise-lames Ouest	Extrémité Sud du brise-lames Ouest. 43 50 56.2 078 55 41.9	Fl	G	4s	7.0	4	Mât, marque de jour carrée verte. 4.0	Saisonnier.  <b>Carte:2049</b>
505.4	Whitby, Arrière-port de	Sur la rallonge du brise-lames. 43 51 09.5 078 56 00	Fl	G	4s	6.7	3	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte. 4.3	Saisonnier.  <b>Carte:2049</b>
505.5	Ajax – Bouée SADO lumineuse 45159	Au S. de Richardson Point. 43 46 00 078 59 06	Fl(5)	Y	20s	.....	.....	Jaune, marquée "45159".	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2077</b> <b>Éd. 07/09 (B09-065)</b>
505.51	Ajax Groyne SE	Côté SE. de l'entrée. 43 48 22 079 04 11.2	F	R	.....	.....	.....		Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2055</b> <b>Éd. 11/09 (B09-109)</b>
505.52	Ajax Groyne SW	Côté SW. de l'entrée. 43 48 22.8 079 04 15.7	F	R	.....	.....	.....		Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2055</b> <b>Éd. 11/09 (B09-108)</b>
506	Frenchman's Bay, Entrée de – Feu Est	43 48 38.7 079 05 09	Iso	R	4s	7.5	6	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 5.0	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2055</b> <b>Éd. 10/14 (B14-017)</b>
506.5	Frenchman's Bay, Entrée de – Feu Ouest	43 48 38.5 079 05 10	F	G	.....	7.5	5	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte. 5.1	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2055</b> <b>Éd. 09/14 (B14-012)</b>
507	Bluffers Park	43 42 26.5 079 13 34.2	F	R	.....	9.1	11	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 6.7	Saisonnier.  <b>Carte:2077</b>

Port de Toronto

508	Port de Toronto, approche extérieure – Bouée à espar lumineuse T1	Côté Ouest de l'approche. 43 36 38.5 079 21 00.8	Fl	G	4s	.....	.....	Verte, marquée "T1".	À longueur d'année. Entretien saisonnier.  <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 01/10 (B09-027)</b>
509	Port de Toronto, approche extérieure – Bouée à espar lumineuse T2	Côté Est de l'approche. 43 36 39.7 079 20 46.8	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "T2".	À longueur d'année. Entretien saisonnier.  <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 01/10 (B09-028)</b>
509.1	Port de Toronto, approche extérieure Est	43 37 03.6 079 19 26.2	Fl	R	4s	6.8	.....	Mât cylindrique rouge. 4.1	Entretenu par l'Administration du port de Toronto. À longueur d'année.  <b>Carte:2085</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu			Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
<b>LAC ONTARIO</b>									
509.2	Port de Toronto, parc aquatique	Extrémité Sud du parc. (Passage Est). 43 36 48.7 079 20 36.3	Fl	R	10s	22.0	13	Tour hexagonale blanche, partie supérieure rouge. 12.0	Feu de secours. Entretenu par l'Administration du port de Toronto. Saisonnier.  <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 10/09 (B09-075)</b>
509.25	East Headland North	Pointe NW. de l'avant-port. 43 37 19.1 079 20 39.3	Q	R	1s	6.7	.....	Mât cylindrique rouge. 3.9	Entretenu par l'Administration du port de Toronto. Saisonnier.  <b>Carte:2085</b>
509.35	Port de Toronto extérieure – Bouée lumineuse d'endroit interdit	Indique la coque d'un navire submergé au promontoire Est. 43 37 45.2 079 20 23.4	Fl	Y	4s	.....	.....	Blanche et orange.	Entretenu par l'Administration du port de Toronto. Saisonnier.  <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 09/10 (B10-021)</b>
509.4	Chenal du port principal – Bouée à espar lumineuse T4	43 37 28.2 079 20 44.5	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "T4".	À longueur d'année. Entretien saisonnier.  <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 01/10 (B09-029)</b>
509.45	Chenal du port principal – Bouée lumineuse T5	43 37 42.6 079 20 53.8	Q	G	1s	.....	.....	Verte, marquée "T5".	Entretenu par l'Administration du port de Toronto. (Espar d'hiver). Saisonnier.  <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 06/13 (13-009)</b>
509.5	Port de Toronto - Bouée à espar lumineuse T8	43 37 54.2 079 20 48.8	Fl	R	4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "T8".	À longueur d'année. Entretien saisonnier.  <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 01/10 (B09-030)</b>
509.6	Avant-port – Bouée à espar lumineuse T7	43 37 51.5 079 20 56.4	Q	G	1s	.....	.....	Espar verte, marquée "T7".	À longueur d'année. Entretien saisonnier.  <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 01/10 (B09-031)</b>
509.61	Toronto East Gap	Côté Ouest de Toronto East Gap. 43 37 44.7 079 20 59.4	Fl	G	4s	4.7	.....	Mât cylindrique. 3.0	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2085</b>
509.7	Toronto – Chenal du port principal – alignement	43 38 05.4 079 20 49.2	Iso	R	4s	8.6	9	Tour cylindrique blanche, marque de jour triangulaire orange, bande verticale noire. 7.0	Visible sur l'alignement. Saisonnier.
509.8		002°15' 140.3m du feu antérieur.	Iso	R	4s	12.9	8	Sur un édifice, marque de jour triangulaire orange, bande verticale noire. 10.9	Visible sur l'alignement. Saisonnier.  <b>Carte:2085</b>
510	Port de Toronto – Poste d'amarrage 523	43 38 01 079 20 53.1	Q	R	1s	3.5	.....	Mât cylindrique blanc. 1.5	Entretenu par l'Administration du port de Toronto. À longueur d'année.  <b>Carte:2085</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu	Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
<b>LAC ONTARIO</b>							
511	Pointe Gibraltar – Bouée à espar lumineuse TE18	SW. de la pointe. 43 36 19.2 079 23 30.3	Fl R 4s	.....	.....	Espar rouge, marquée "TE18".	À longueur d'année. Entretien saisonnier. <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 01/10 (B09-032)</b>
513	Entrée Ouest – Bouée lumineuse T	À l'Ouest de l'île Toronto. 43 37 14.2 079 25 13.3	Mo(A) W 6s	.....	.....	Bandes verticales rouges et blanches, marquée "T".	Entretien par l'Administration du Port de Toronto. (Espar d'hiver). Saisonnier. <b>Carte:2085</b>
513.1	Toronto Harbour – Bouée lumineuse de bifurcation TAB	43 37 34.6 079 24 45.4	Fl G 6s (2+1)	.....	.....	Verte, rouge et verte, marquée "TAB".	Entretien par l'Administration du Port de Toronto. Saisonnier. (En place à l'année.) <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 05/11 (B11-004)</b>
513.2	Toronto Harbour – Bouée lumineuse de bifurcation TCB	43 37 46.9 079 24 18.7	Fl G 6s (2+1)	.....	.....	Verte, rouge et verte, marquée "TCB".	Entretien par l'Administration du Port de Toronto. Saisonnier. (En place à l'année.) <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 05/11 (B11-005)</b>
513.5	Western Gap – Bouée lumineuse d'endroit interdit WKO-7	À l'Ouest de l'île Toronto. 43 37 38.2 079 24 27.3	Fl Y 4s	.....	.....	Blanche et orange, marquée "WKO-7".	Entretien par l'Administration du port de Toronto. Saisonnier. <b>Carte:2085</b>
513.65	Western Gap – Bouée de renseignement lumineuse WKO-11	À l'Ouest de l'île Toronto. 43 37 46.5 079 24 18.5	Fl Y 4s	.....	.....	Blanche et orange, marquée "WKO-11".	Entretien par l'Administration du port de Toronto. Saisonnier. <b>Carte:2085</b>
513.7	Western Gap – Bouée de renseignement lumineuse WKO-12	À l'Ouest de l'île Toronto. 43 37 34.1 079 24 45.1	Fl Y 4s	.....	.....	Blanche et orange, marquée "WKO-12".	Entretien par l'Administration du port de Toronto. Saisonnier. <b>Carte:2085</b>
515	Entrée Ouest – Bouée lumineuse TT3	Côté Nord de l'entrée de Western Gap. 43 37 40.2 079 24 28.8	Fl G 4s	.....	.....	Verte, marquée "TT3".	Entretien par l'Administration du Port de Toronto. (Espar d'hiver). Saisonnier. <b>Carte:2085</b>
517.15	Arrière-port – Bouée de renseignement lumineuse EKO-15	À l'Est de l'aéroport. 43 37 59.1 079 22 49.6	Fl Y 4s	.....	.....	Blanche et orange, marquée "EKO-15".	Entretien par l'Administration du port de Toronto. Saisonnier. <b>Carte:2085</b>
517.16	Arrière-port – Bouée de renseignement lumineuse EKO-16	À l'Est de l'aéroport. 43 38 07 079 22 55.7	Fl Y 4s	.....	.....	Blanche et orange, marquée "EKO-16".	Entretien par l'Administration du port de Toronto. Saisonnier. <b>Carte:2085</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu	Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
-----	-----	--	----------------------------	---	-------------------------	---	--

LAC ONTARIO

517.6	Bouée lumineuse TT11	43 38 09.8 079 23 34.4	Fl G 4s	.....	.....	Verte, marquée "TT11".	Entretien par l'Administration du port de Toronto. (Espas d'hiver). Saisonnier.  <b>Carte:2085</b>
518.1	Bouée lumineuse TT12	43 38 05.3 079 23 27.8	Fl R 4s	.....	.....	Rouge, marquée "TT12".	Entretien par l'Administration du port de Toronto. (Espas d'hiver). Saisonnier.  <b>Carte:2085</b>
518.5	Bouée lumineuse TT13	43 38 12.2 079 23 10	Fl G 4s	.....	.....	Verte, marquée "TT13".	Entretien par l'Administration du port de Toronto. (Espas d'hiver). Saisonnier.  <b>Carte:2085</b>
518.6	Bouée lumineuse TT14	43 38 09.8 079 22 43.2	Q R 1s	.....	.....	Rouge, marquée "TT14".	Entretien par l'Administration du port de Toronto. (Espas d'hiver). Saisonnier.  <b>Carte:2085</b>
518.63	Toronto Harbour – Bouée lumineuse TT15	43 38 14.2 079 22 45.4	Fl G 4s	.....	.....	Green, marquée "TT15".	Entretien par l'Administration du port de Toronto. Saisonnier. (En place à longueur d'année.)  <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 12/14 (B14-021)</b>
518.7	Port de Toronto – Bouée à cloche lumineuse TF1	43 37 33.7 079 22 35.3	Fl G 4s	.....	.....	Verte, marquée "TF1".	Entretien par "Toronto Parks and Property Department". (Espas d'hiver). Saisonnier.  <b>Carte:2085</b>
518.8	Arrière-port – Bouée lumineuse TF2	43 37 32.2 079 22 40.3	Fl R 4s	.....	.....	Rouge, marquée "TF2".	Entretien par "Toronto Parks and Property Department". (Espas d'hiver). Saisonnier.  <b>Carte:2085</b>
519	Royal Canadian Yacht Club – Signal de brume	Sur le quai. 43 37 30.4 079 22 12.6	.....	.....	.....	.....	<b>Cornet</b> - Son 4 s; sil. 26 s. Entretien par l'Administration du port de Toronto. Saisonnier.  <b>Carte:2085</b>
519.4	Ship Channel, entrée Sud	Côté Sud de l'entrée. 43 38 17.3 079 21 11.8	Fl R 4s	4.2	.....	Bloc.  2.2	Entretien par l'Administration du port de Toronto. Saisonnier.  <b>Carte:2085</b>
519.5	Arrière-port – Bouée lumineuse T13	43 38 08.1 079 21 15.6	Q G 1s	.....	.....	Verte, marquée "T13".	Entretien par L'Administration du port de Toronto. (Espas d'hiver). Saisonnier.  <b>Carte:2085</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu	Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
-----	-----	--	----------------------------	---	-------------------------	--	--

LAC ONTARIO

519.6	Humber Park	43 36 43.5 079 28 45	Fl R 4s	10.3	5	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 6.0	Saisonnier.  <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 02/11 (B11-002)</b>
519.7	Etobicoke Yacht Club	À l'intérieur de l'extrémité sud du port. 43 36 52.8 079 28 59.7	F R .....	7.9	.....	Tour blanche, partie supérieure rouge. 7.3	Aide privée. À longueur d'année.  <b>Carte:2085</b> <b>Éd. 01/13</b>
519.8	Lakefront Promenade	Sur le brise-lames. 43 33 48.7 079 33 20.7	Q R 1s	9.6	4	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 4.8	À longueur d'année.  <b>Carte:2086</b>
521	Port Credit, brise-lames Est	Extrémité du brise-lames. 43 32 54.8 079 34 28.9	Fl R 4s	9.7	4	Mât rouge. 6.7	Saisonnier.  <b>Carte:2048</b>
522	Port Credit, brise-lames Ouest	Extrémité du brise-lames. 43 32 53.3 079 34 35.5	Fl G 4s	7.6	4	Mât vert. 5.0	Saisonnier.  <b>Carte:2048</b>
523	Port Credit, prolongement du brise-lames Est	43 32 50.9 079 34 35	Q R 1s	11.2	4	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 5.0	À longueur d'année.  <b>Carte:2048</b>
525	Port Credit, arrière-port	43 32 53.6 079 34 49.5	Fl R 4s	7.0	4	Mât rouge. 5.0	Saisonnier.  <b>Carte:2048</b>
525.5	Chenal de Port Credit – Feu intérieur	43 33 01.5 079 35 12	Fl W 4s	19.0	.....	Tour blanche, partie supérieure rouge.	Visible de 235° à 307° par l'W. Entretenu par la Corporation de la ville de Mississauga. À longueur d'année.  <b>Carte:2048</b>
526	Clarkson Refinery - Quai – alignement	Extrémité du quai. 43 29 34.2 079 36 09.7	F G .....	10.1	.....	.....	Aides privées. Saisonnier.
			F R .....	5.2	.....	.....	Aides privées. Saisonnier.
527		338°04' 200.1m du feu antérieur.	F G .....	13.2	.....	.....	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2047</b> <b>Éd. 07/12</b> <b>Éd. 11/17 (B17-015, 016)</b>
527.5	Clarkson	43 28 59.7 079 36 33.9	Oc R 1.5s	8.0	.....	Mât noir.	Lum. 1 s; obs. 0.5 s. Entretenu par "St. Lawrence Cement Co." Saisonnier.  <b>Carte:2047</b> <b>Éd. 11/17 (B17-014)</b>



Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu	Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
<b>LAC ONTARIO</b>							
528	Oakville	Extrémité Sud de la jetée Est. 43 26 22 079 39 55.6	Iso R 2s	11.6	5	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 7.6	Saisonnier.  <b>Carte:2070</b> <b>Éd. 01/10 (B09-125)</b>
528.5	Lac Ontario – Grimsby – Bouée SADO lumineuse Ouest 45139	43 15 32.3 079 32 19.3	Fl(5) Y 20s	.....	.....	Jaune, marquée "45139".	Entretien par Environnement Canada. À longueur d'année.  <b>Carte:2077</b> <b>Éd. 11/09 (B09-106)</b>
529	Bronte – Feu extérieur	43 23 34.8 079 42 10.9	Iso R 4s	10.3	5	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 6.8	Saisonnier.  <b>Carte:2070</b> <b>Éd. 01/10 (B09-124)</b>
530	Bronte	Près de l'extrémité de la jetée Nord. 43 23 34.3 079 42 21.1	Fl R 4s	10.2	4	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 8.1	Saisonnier.  <b>Carte:2070</b>
531	Shell Canada, quai	Extrémité du quai. 43 22 16.4 079 42 45.2	Fl R 4s	5.5	.....	Support.	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2086</b>
531.5	Burloak – Bouée d'avertissement	1.5 NM au Sud du feu Bronte. 43 22 05.1 079 42 22.3	Fl Y 4s	.....	.....	Espar jaune.	Aide privée. Saisonnier (en place à longueur d'année).  <b>Carte:2086</b> <b>Éd. 04/17 (B17-007)</b>
533	Burlington Canal, jetée Nord – Feu extérieur	Extrémité Est de la jetée Nord. 43 18 06.4 079 47 28.2	Fl R 4s	9.1	3	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 7.0	Saisonnier.  <b>Carte:2067</b>
534	Burlington Canal, jetée Nord – Feu intérieure	Extrémité Ouest de la jetée Nord. 43 17 51.2 079 47 58.1	Fl R 4s	9.7	3	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 7.0	Saisonnier.  <b>Carte:2067</b>
535	Burlington Canal, jetée Sud – Feu extérieur	Extrémité Est de la jetée Sud. 43 18 03.6 079 47 25.7	Iso Y 6s	14.5	10	Tour carrée blanche. 13.0	Saisonnier.  <b>Carte:2067</b>
537.2	Port d'Hamilton – Bouée lumineuse 1	Entrée du canal de Burlington. 43 17 40.9 079 48 09.6	Fl G 4s	.....	.....	Verte, marquée "1".	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2067</b>
537.4	Burlington, brise- lames – Feu Sud	Extrémité Sud du brise-lames. 43 17 47.5 079 48 11.5	Q W 1s	4.9	.....	Mât cylindrique.	Entretenu par le Centre Canada de Burlington. Saisonnier.  <b>Carte:2067</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu	Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
<b>LAC ONTARIO</b>							
537.5	Hamilton Harbour – Bouée lumineuse	43 16 22 079 52 10.8	Fl G 4s	.....	.....	Verte.	Entretien par la Commission du port d'Hamilton. Saisonnier.  <b>Carte:2067</b>
537.6	Burlington, brise- lames – Feu Nord	Extrémité Nord du brise-lames. 43 18 01.4 079 48 20.8	Q W 1s	4.9	.....	Mât cylindrique.	Entretenu par le Centre Canada de Burlington. Saisonnier.  <b>Carte:2067</b>
537.7	Port d'Hamilton, jetée 25	43 16 22.3 079 47 11.2	Fl G 4s	3.0	.....	Mât.	Entretenu par la Commission du port d'Hamilton. Saisonnier.  <b>Carte:2067</b>
537.71	Port d'Hamilton, - jetée 23	43 16 09.5 079 47 12.4	Fl R 4s	4.3	.....	Mât cylindrique blanc.	Entretenu par la Commission du port d'Hamilton. Saisonnier.  <b>Carte:2067</b>
537.722	Port d'Hamilton, jetée 22 – Bouée à espar lumineuse du milieu Nord	43 16 27.8 079 47 31.5	Fl R 4s	.....	.....	Espar rouge.	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2067</b>
537.724	Port d'Hamilton, jetée 22 – Bouée à espar lumineuse Sud	43 16 18 079 47 20.3	Fl R 4s	.....	.....	Espar rouge.	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2067</b>
537.73	Port d'Hamilton, jetée 27	Extrémité du quai. 43 17 01 079 47 38.6	Fl G 4s	.....	.....	Mât cylindrique blanc.	Entretenu par la Commission du port d'Hamilton. Saisonnier.  <b>Carte:2067</b>
537.797	Hamilton Harbour, appontement 10 Ouest	43 16 35.3 079 51 16.0	Fl G 4s	.....	.....	.....	Aide privée.  <b>Carte:2067</b> <b>Éd. 11/17 (B17-012)</b>
537.8	Van Wagners Beach	Au centre de la plate-forme de recherches. 43 16 13.3 079 45 33.3	Fl(5) Y 20s	10.1	.....	Tour jaune.	5 éclats pér. 20 s. Aide privée. À longueur d'année.  <b>Carte:2067</b>
537.85	Stoney Creek	43 14 12 079 41 36	Fl G 4s	6.0	.....	Mât.	Aide privée. Saisonnier.  <b>Carte:2077</b>
537.88	Fifty Mile Point, brise-lames Ouest	Brise-lames Ouest. 43 13 34.3 079 37 22.6	Fl R 4s	3.0	.....	Mât cylindrique blanc, marque de jour triangulaire rouge et blanche.	Entretenu par Hamilton Conservation Authority. Saisonnier.  <b>Carte:2077</b> <b>Éd. 10/10 (B10-029)</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu	Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
-----	-----	--	----------------------------	---	-------------------------	--	--

LAC ONTARIO

537.9	Fifty Mile Point	43 13 34.7 079 37 20.2	F G .....	10.9	3	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte. 7.3	Entretenu par Hamilton Conservation Authority. Saisonnier.  <b>Carte:2077</b> <b>Éd. 07/09 (B09-059)</b> <b>Éd. 10/10 (B10-028)</b>
538	Grimsby, brise- lames	Extrémité du brise- lames Est. 43 12 16.9 079 33 01.4	Fl G 4s	9.3	5	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte. 7.2	Saisonnier.  <b>Carte:2077</b>
538.2	Grimsby, champ de tir – Bouée lumineuse WY	43 14 44.6 079 36 08.6	Fl Y 4s	.....	.....	Jaune, marquée "WY".	Entretenu par le Ministère de la Défense Nationale. Saisonnier.  <b>Carte:2077</b>
538.3	Grimsby, champ de tir – Bouée lumineuse WT	43 14 29.1 079 35 29.4	Fl Y 4s	.....	.....	Jaune, marquée "WT".	Entretenu par le Ministère de la Défense Nationale. Saisonnier.  <b>Carte:2077</b>
538.5	Jordan Harbour	43 11 11.5 079 22 11.2	Iso G 2s	9.1	.....	Tour cylindrique blanche, partie supérieure verte.	Entretenu par Beacon Motor Inn. Saisonnier.  <b>Carte:2077</b>
539	Port Dalhousie	Près de l'extrémité de la jetée Est. 43 12 39.8 079 15 48.3	Iso W 4s	13.3	6	Tour carrée blanche, parties supérieure et inférieure verte. 13.0	Saisonnier.  <b>Carte:2044</b>
540.5	Port Dalhousie, marina	A l'extrémité du brise-lames. 43 12 33.5 079 15 32.9	Fl R 4s	9.0	4	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 5.9	Saisonnier.  <b>Carte:2044</b>

**NOTA: Pour les aides de Port Weller voir sous la rubrique du Canal de Welland.**

544.6	St. Catharines – Feu extérieur	43 14 39.6 079 12 27.5	Iso R 2s	8.6	5	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 4.8	Saisonnier.  <b>Carte:2042</b> <b>Éd. 03/12 (B12-001)</b>
544.7	St. Catharines, brise-lames	Extrémité du brise- lames du port de plaisance. 43 13 51.2 079 12 39.3	Fl R 4s	13.0	3	Tour cylindrique blanche, partie supérieure rouge. 10.6	Saisonnier.  <b>Carte:2042</b>
545	Barre Niagara – Bouée lumineuse 2 (É.-U.)	NE. de la barre. 43 19 02.4 079 04 14.1	Fl R 4s	.....	.....	Rouge, marquée "2".	(Espar d'hiver.) Saisonnier.  <b>Carte:2043</b>
547	Niagara – Bouée à cloche lumineuse 3 (É.-U.)	NW. de Fort Niagara. 43 16 24.3 079 04 30.8	Fl G 4s	.....	.....	Verte, marquée "3".	(Espar d'hiver.) Saisonnier.  <b>Carte:2043</b>

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

No.	Nom	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Caractéristiques du feu	Hauteur focale en m. au- dessus de l'eau	Portée Nomi- nale	Description ----- Hauteur en mètres au-dessus du sol	Remarques ----- Signaux de brume
-----	-----	--	----------------------------	---	-------------------------	---	--

LAC ONTARIO

548.5	Fort Niagara 5 (É.-U.)	Sur la rive Est de la rivière. 43 15 43 079 03 50	Oc G 4s	24.4	13	Tour octogonale, partie supérieure jaune.	À longueur d'année.  <b>Carte:2043</b> <b>Éd 03/14 (B14-001)</b>
549	Niagara River – alignement	Sur le quai de la Canada Steamship Lines. 43 15 19.5 079 03 43	F R .....	10.3	11	Tour blanche, partie supérieure rouge. 10.4	Visible sur l'alignement. Saisonnier.
550		149°19' 211.2m du feu antérieur.	F R .....	14.3	11	Tour blanche, partie supérieure rouge. 13.8	Visible sur l'alignement. Saisonnier.  <b>Carte:2043</b>
551	Chippawa	Côté Nord de l'entrée de la rivière Welland. 43 03 48 079 02 52	Iso R 2s	4.9	.....	Mât.	Entretenu par Hydro-Electric Power Commission of Ontario. À longueur d'année.  <b>Carte:14832(É.-U.)</b>